

v20

Kollokatsiooniandmete salvestamisel tabelisse jäeti välja kollokatsioonid, milles:

- verb oli umbisikuline (`feats` sisaldas parameetrit `imps`);
- verbi aeg polnud ükski järgnevatest: `past` , `impf` , `pres` (`feats` ei sisaldanud parameetreid `past` ega `impf` ega `pres`).

Tabelid

TABEL1

verb_compound_obl

Paksu kirjaga on märgitud väljad, mis moodustavad unikaalse indeksi.

väli	tüüp	kirjeldus	näide	märkus
id	int	kollokatsiooni unikaalne ID	56	
verb	text	teigusõna lemma	<i>kirjutama</i>	
verb_compound	text	määrsõna(de) lemma(d)	<i>alla,kokku</i>	mitme määrsõna korral on lemmade eraldajaks koma ja lemmad on alfabeetilises järjestuses
obl_root	text	täiendi juure lemma nn "puhastatud kuju"	<i>kurjajuur</i>	
obl_root_compound	text	täiendi juure lemma liitsõnamärkidega*	<i>kurja_juur</i>	
obl_case	text	täiendi juure kääne	<i>ad</i>	vt Käänded
count	int	kollokatsiooni esinemiste arv üle korpuse	56	

TABEL2

verb_compound_obl_examples

väli	tüüp	kirjeldus	näide	märkus
row_id	int	rea id tabelis TABEL1		
sentence_id	int	kollektsiooni id postgres andmebaasis		
root_id	int	OBL fraasi juur (sõna nr)		
verb_id	int	verbi id (sõna nr)		
compound_ids	text	määrsõna(de) id(-d) (sõna nr)		
obl_ids	text	täiendi fraasi kõik liikmed		

Käänded

kääne	nimetus
nom	nimetav
gen	omastav
part	osastav
adit	lühike sisseütlev
ill	sisseütlev
in	seesütlev
el	seestütlev
all	alaleütlev
ad	alalütlev
abl	alaltütlev
tr	saav
term	rajav
es	olev
abes	ilma
kom	kaasa
<käändumatu>	täiendil puudus kääne